

/-K.C.-/  
RESIDENCE DU RWANDA  
TERRITOIRE DE KIBUNGU

Kibungu, le 12 août 1959.-

OBJET:  
Affaire KABERA.-

*M*  
N° 3048 /A.I.8/02/P.-

C.P.I. à Monsieur le sous-chef Rukarangi-  
ra à Nyarutunga.-

L'Administrateur de Territoire,  
J. PETIT.-



Au Sous-chef GASHYASHYARI

à

KIREHE.-

Sous-chef,

Je vous prie d'avertir la nommée  
Mukanyonga de Kilehe que la somme de 390 Francs a été versée  
à son frère Kabagema Médard par le Commissaire de Police  
de Goma.-

L'Administrateur de Territoire,  
J. PETIT.-

---

Wdagusaba ngo uzamenyeshe Mukanyonga  
utuye i Kirehe ko amafanga 390 ya musaza we Kabagema Medar  
yayabonye ayahawe na Bwana Commissaire de Police wo kuli  
Goma.-

---

GOMA , le 3 août 1959.-  
de

Province : du Kivu  
Provincie :  
District du Nord-Kivu  
SERVICE PENITENTIAIRE.-

=====

(\*) N° 1.118/E.529.2.-

Réf. n° :

Annexe :  
Bijlage :

Objet :  
Voorwerp :

Aff.Mandat postal de  
Mukanyonga en faveur de  
KABERA Médard-

Monsieur l'Administrateur de Territoire  
à  
KIBUNGU.-( R.U.)

-----  
Monsieur l'Administrateur,

d | Suite à votre lettre N°2691/A.I.8/02/P  
du 16.7.59, j'ai l'honneur de porter à votre connais-  
sance que j'ai répondu à votre lettre n°1967/A.I.8 du  
21.5.59 par ma lettre N°~~996~~/E.529.2 du 7.7.59.-

LE DIRECTEUR DE PRISON,

J.VAN ACHT.

R.Ph.

KIBUNGU, le 16 juillet 59.-

RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE KIBUNGU

OBJET:

Mandat postal  
de Mukanyonga.-

M  
N\* 2691 /A.I.8/02/P.-

A Monsieur l'Administrateur  
de Territoire de & à

GOMA.- (C.B.)

Monsieur l'Administrateur,

J'ai l'honneur de vous faire connaître  
qu'à ce jour, je n'ai reçu aucune réponse à ma lettre  
n\* 1967/A.I.8 du 21 mai 1959.-

L'Administrateur de Territoire,  
J. PETIT.,

R.Ph.

KIBUNGU, le 21 mai 1959.-

RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE DE KIBUNGU

OBJET:

Mandat postal de  
MUKANYONGA.-

M  
N\* 1967 / A.I.8702/P.-

A Monsieur l'Administrateur de  
Territoire de & à

GOMA (C.B.)

Monsieur l'Administrateur,

J'ai l'honneur de vous faire connaître que le 23.4.1957, la nommée Mukanyonga de Kilehe - Kibungu a envoyé au Commissaire de Police de Goma, un mandat d'un montant de 390 frs destiné au paiement de l'impôt de son frère Kabagema Médard incarcéré à Kisenyi pour non payement de l'impôt.

Cette somme fut, suivant les renseignements donnés par la Direction des Postes de Léopoldville, touchée par le Commissaire de Police et ne fut pas remise à son destinataire Kabagema qui fit les 2 mois de contrainte.

Je vous serais très obligé de bien vouloir retourner cette somme à l'intéressée.-

L'Administrateur de Territoire,  
J. PETIT.,

18/19

Comme bénéficiaire le 27.4.57

CONGO BELGE  
GOUVERNEMENT GENERAL  
6ème Direction Générale  
9ème Direction - POSTES

28/35

Léopoldville, le 28.4.57

N°6922/291/58

Réf. n° 66/35/5B  
du

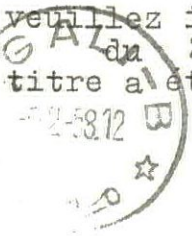
Objet : Mandats-poste

KIGALI

*Pop Kibungu  
Touilles en infanterie  
le réclameur  
le Pop*

W742/3-1

Comme suite à votre numéro rappelé en  
marge, veuillez informer l'envoyeur du mandat interne  
n° 110 *GOMA* du 23.4.57 de Kibungu montant 390 Fr  
que le titre a été liquidé au bénéficiaire le 27.4.57 par  
Goma. *258.12*



LE CHEF DE BUREAU ff  
M. DE CROM